A UN AÑO DE UNA GRAN GESTA DE REIVINDICACION SOBERANA
"las Malvinas Argentinas"!

LOS ECOS DE HUANGUELEN

SEMANARIO INDEPENDIENTE
DIRECTOR: ROBERTO LANATA
COLABORADOR ASESOR: NESTOR BILBAO
COORDINADORA: ANA MARIA ECHEVERRI

DPTO. FOTOGRAFICO: TITO Y COCO MENCHI
AÑO 1 - NUMERO 30
SABADO 2 DE ABRIL DE 1983
PRECIO DEL EJEMPLAR $ 15.000

CUANDO TODOS "PONEN EL HOMBRO" MERECE LLAMARLA . . .

LA FIESTA DE TODOS

Hubiera resultado casi imposible hablar de otra cosa que no fuera relacionado con la intensa actividad deportiva que vivió nuestra población los días 18 - 19 y 20 de marzo.

Creo que nadie que sienta a Huanguelén, en sentido comunitario, pueda haberse sustraido a la circunstancia que produjo ésta singular competencia.

Al margen de gustarle o nó el deporte, el habitante de Huanguelén tuvo una masiva participación en ésta empresa, ya sea como integrante de la organización, ya sea como anfitrión, como colaborador, como espectador o incluso hasta como crítico de lo que se estaba desarrollando; pero en definitiva, cualquiera sea el rol que usted cumplió, lo hizo tan bien que no quedó librado para ningún sector de la comunidad el motivo del ausentismo y menos el de la indiferencia.

Fue necesario el esfuerzo de todos, por eso el resultado adquiere mayor gravitación, porque el éxito no es patrimonio ni de uno ni de dos, es la resultante del aporte colectivo.

Indudablemente en éste tipo de empresa, hay habitantes que cumplen tareas destacadísimas y otras de menor importancia o responsabilidad, pero si utilizaríamos una metodología de evaluación individual para calificar pecaríamos de injustos, hay trabajos que "no se aprecian" y fueron indispensables para el feliz desarrollo de la prueba, hay gente que no se ve y hace tanto como el que más se ve trabajando, hubo colaboradores que ni siquiera pudieron presenciar la carrera porque realizaban esas tareas mientras se desarrollaba el espectáculo.

Pero como necesariamente nuestra labor periodística nos exige una crítica a la labor desarrollada, intentaremos igualmente hacerla a través de las distintas áreas que integraron la organización de la prueba, para no caer en el terreno de la particularización individual.

AREA DE CONTROL Y PLANILLEROS

Indudablemente éstas son una de las tareas más difíciles pues no ofrecen márgenes para el error, la capacidad y agilidad mental de los componentes de este area fue probada reiteradamente ya que en la mayoría de las etapas, neutralizaciones y embalajes provocaron un desarrollo de compactos pelotones en la linea de sentencia que hizo trabajar arduamente a todos. Incluso el apoyo técnico con que contaron fue de valiosísima importancia ya que el grabador oral, el fotochart y el video-casset fueron permanentemente consultados para poder descifrar una difícil clasificación, que a la postre, resultó sin fallas.

AREA ALOJAMIENTO

Todos sabemos la tremenda limitación de plazas para alojamiento con que cuenta nuestra comunidad, por eso hubo que requerir nuevamente la voluntad de muchos vecinos que prestaron gratuitamente sus viviendas y en muchos casos, varias familias hospedaron a corredores, periodístas y visitantes en el seno de sus propios hogares. Una prueba más de la generosidad de esta población.

Todos éstos hermosos gestos fueron rubricados por el sacrificado esfuerzo de los que compusieron este area, trasladando colchones, frazadas y mobiliarios a las casas deshabitadas, como así mismo improvisar la tarea de arreglar sanitarios o calefones para satisfacer, de la mejor manera posible, las exigencias de alojamiento en las viviendas. Trabajo éste, que empezó un mes antes y deberá seguir unos días después de la carrera para ordenar la gran cantidad de material utilizado y retornarlo al lugar de orígen.

RECEPCION Y COMEDOR

Fue este sector quizas, el que más sorprendió al periodísmo, les costaba creer a los visitantes que se pudiera haber trabajado tanto y tan bien, se hicieron embutidos especiales, se realizaron escabeches con "presas ganadas" en nuestro medio y varias variantes gastronómicas que merecieron el elogio de todos los visitantes. La T.V. bahiense con gran criterio subrayó ésta singular labor.

AREA SEGURIDAD

La conducción, la colaboración y la prestación de servicios ofrecida por la Unidad Regional Bahía Blanca, como así mismo las de distintas dependencias policiales afectadas al desarrollo de la carrera, fueron altamente positivas, esa eficacia fue determinante para que la prueba se desarrollara con absoluta normalidad. sin que hubiera que lamentar ningún accidente o inconveniente alguno, que hubiera hecho peligrar o empañar las brillantes jornadas deportivas.

AREA DE PRENSA Y PROPAGANDA

Por razones obvias, no analizaré éste tema, simplemente debo informar que la inversión publicitaria en patrocinios y auspicio resultó el único recurso financiero, como siempre, el comercio y la industria respondieron generosamente a este llamado; por otra parte, más de catorce medios periodísticos estuvieron representados, ello habla a las claras de la importancia que ha adquirido ésta competencia, por otra parte el dispositivo de radio-circuito con enlace telefónico, realizado eficazmente por Wilwert, permitió a la prensa realizar la cobertura informativa en todo el desarrollo de la prueba con comunicación al instante desde bases y móviles, siendo el centro operativo nuestra localidad.

Creo que a todo ésto hay que agregarle que esta competencia resultó todo un exámen para evaluar la capacidad y generosidad de la gente de Huanguelén, por suerte todos los medios de prensa se encargaron de recoger ésta impresión y hoy el país conoce a Huanguelén mucho más de lo que se lo conocía antes del 18 de Marzo.

Tolo Bilbao

LA PLATA – HUANGUELEN – LA PLATA

NUEVO SERVICIO DE MICROS

Tal como veníamos informando, se logró la concresión de un servicio de micros desde y hacia la ciudad de La Plata, capital de la provincia, donde se encuentra la mayoría de los jóvenes estudiantes huanguelenenses siguiendo el ciclo superior de sus carreras.

Es así como, desde el comienzo de esta semana que termina, contamos con un nuevo servicio de micros, de la Empresa Liniers, que hará viajes todos los días, saliendo de Huanguelén a las 9 horas y regresando de La Plata a las 9,30 horas, con la llegada a nuestro medio a las 21,45 y a la ciudad de La Plata a las 22,30 horas.

Este servicio además cubrirá las poblaciones intermedias de San Vicente, Cañuelas, Lobos, Roque Pérez, Saladillo, 25 de Mayo, Bragado, 9 de Julio, Bolivar, Urdampilleta, Pirovano, Daireaux, Bonifacio y Guaminí, con destino final y "cabecera" en Huanguelén.

ALVAREZ E HIJOS S. A.

CEREALES – RAMOS GENERALES
CORRALON

Suc. DAIREAUX
Mitre 234 - Tel. 2368

Casa Central
HUANGUELEN
Fundadores 798 - Tel. 21

ARBOLEDAS F.C.R.
LA COLINA – Tel. C.P. – F.C.R.

CARTA PARA LOS AÑOS 80

CONCEPTOS FUNDAMENTALES

1.- El Texto de la Carta emplea los términos "deficiencia" (impairment), "discapacidad" (disability) y "minusvalía" (handicap), como son definidos en la Clasificación Internacional de Deficiencias, Discapacidades y Minusvalías (International Classification of Impairments, Disabilities and handicaps) de la Organización Mundial de la Salud, a saber:

Deficiencia: "Cualquier pérdida o anormalidad de la estructura o función psicológica, fisiológica o anatómica".

Discapacidad: "Cualquier restricción o carencia (resultado de una deficiencia) de la capacidad de realizar una actividad en la misma forma o grado que la que se considera normal para un ser humano".

Minusvalía: "Una desventaja para un determinado individuo como consecuencia de una deficiencia o discapacidad, que limita o impide la realización de una función que es normal (de acuerdo con la edad, sexo y factores sociales y culturales) para dicho individuo".

2.- Las causas de la deficiencia son iguales en cualquier parte del mundo, con diferente prevalencia, pero las consecuencias en lo que se refiere a la discapacidad y a las minusvalías varían fundamentalmente según las circunstancias socio-económicas de cada área y las medidas que adopta cada sociedad para todos sus miembros.

3.- Cada nación puede tomar medidas que crea oportuno para prevenir la deficiencia, para reducir la discapacidad y para prevenir la transformación de la discapacidad en minusvalía. Lograr estos objetivos relacionados entre sí requiere la activación de medidas de prevención, de sistemas de rehabilitación, de apoyo y asistencia y cambio en las relaciones entre la sociedad y sus miembros deficientes o discapacitados. Los objetivos de la Carta para la década de los años '80 están dirigidos hacia esta meta.

4.- El no atender el problema de la discapacidad supone una carga para la sociedad en general. La discapacidad puede alterar directamente la capacidad de un individuo para cuidarse por sí mismo e independizarse. Puede trastornar el normal desarrollo de la familia, alterando las relaciones entre padres e hijos, al ser necesaria una disponibilidad excepcional de tiempo, energía y capacidad financiera de los miembros de la familia.

Puede conducir a la pobreza o a un cambio desastroso de la situación social y económica del conjunto familiar. Además, la capacidad reducida de un cierto número de miembros de una comunidad acarrea:

— Severas implicaciones financieras para la industria, en lo referente a rendimiento laboral y preparación de nuevos trabajadores.

— Efectos secundarios sobre la actividad laboral de personas íntimamente relacionadas con discapacitados o que tengan que cuidar de ellos.

— Disminución del número de trabajadores en el seno de la población activa, cuya contribución financiera sostenga los sistemas de seguros y beneficios sociales.

Cuando se tienen en cuenta estas consecuencias hay que calcular que por lo menos el 25 o/o de los habitantes de cualquier población están afectados de forma adversa por la presencia de la discapacidad.

5.- La provisión de unos adecuados servicios de rehabilitación revierten en importantes beneficios socio-económicos para el conjunto de la sociedad. En combinación con las medidas para controlar las causas de la deficiencia y reducir las consecuencias sociales de la discapacidad, la rehabilitación facilita un medio para reducir al mínimo los costos de la discapacidad. Los beneficios económicos derivados del suministro de los servicios de rehabilitación se han demostrado con el ahorro de costos de sanidad y otros servicios sociales, con la reducción de los costos de la asistencia pública, y en los beneficios por la sociedad en forma de artículos y servicios aportados por los trabajadores discapacitados. En este proceso, el beneficio de los impuestos públicos puede convertirse en un contribuyente de los mismos. Existen beneficios aún más importantes, a saber: la recuperación por la sociedad de la contribución creativa de personas discapacitadas, y la liberación de la capacidad de producción de los miembros de su familia. Cuanto más se dé cuenta una nación de los costos de la discapacidad e intente reducirlos mediante la previsión de medidas para su prevención, rehabilitación y acciones para modificar la actitud y el comportamiento de la sociedad, tanto mayor resultarán los beneficios socio-económicos generales.

6.- La prevalencia de la deficiencia y la discapacidad es mayor en aquellas áreas que se encuentran en las primeras fases de su desarrollo económico y social que en las zonas industrializadas del mundo. Si bien carecemos de datos exactos, se puede observar que la pobreza, con la combinación de la ausencia de servicios de prevención y rehabilitación produce indefectiblemente más casos de deficiencia, y facilita la transformación de la deficiencia en la discapacidad. Los programas para el desarrollo económico y social de dichas áreas raramente incluyen disposiciones para la introducción de medidas preventivas de la discapacidad y la rehabilitación de la misma. Encontrar remedio a esta situación debe ser la preocupación primordial de las personas responsables en las regiones en vía de desarrollo y de aquellas personas y organizaciones que les ayudan en la planificación y en la acción.

7.- A través de todo el mundo, las personas discapacitadas frecuentemente tienen la desventaja de padecer unas condiciones de vida inferiores a las del promedio de los miembros de la sociedad. En los países industrializados, al igual que los que están en vía de desarrollo, las personas discapacitadas frecuentemente carecen de recursos sanitarios necesarios, y se les niega la oportunidad de una plena participación en el desarrollo social y económico de la sociedad a que pertenecen. La demanda de participación e igualdad plenas, debe, por tanto, expresarse con la misma fuerza, tanto en los países desarrollados como en los que se encuentran en vías de desarrollo.

8.- La planificación nacional e internacional para el futuro debiera tener en cuenta el desarrollo y las tendencias globales que en la actualidad se observan en muchas partes del mundo:

— La población mundial alcanzará la cifra de seis mil millones de personas en el año 2.000, produciendo, a no ser que se desplieguen amplias medidas preventivas, otros cien millones más de personas discapacitadas.

— Aproximadamente una tercera parte de la población mundial tendrá para aquella fecha menos de 15 años, y los niños y adolescentes que habiten las zonas menos desarrolladas excederán en número a la población completa de niños y adultos en las áreas más desarrolladas.

— La desnutrición es endémica en los países en vía de desarrollo.

— Existe un desempleo crónico, juntamente con obstáculos ambientales y de otro tipo opuestos al crecimiento económico.

— Hay un debilitamiento de la unidad familiar, y una creciente tendencia a la exclusión de las personas de más edad del crecimiento socio-cultural.

— Los progresos realizados en biomedicina y otras tecnologías lo mismo son capaces de prolongar la vida que de eliminarla.

9.- Los principios expuestos en la Carta son igualmente aplicables en todos los países. Los detalles y el momento de su implantación deben variar necesariamente según las circunstancias locales, incluyendo las etapas del desarrollo y la disponibilidad de recursos.

SILVIA DE MORRONE
Directora de la Escuela de Educación Especial

Sociales

DECESOS:

Hondo pesar causó en nuestro medio, la noticia del deceso de Carlitos Dupuy, uno de esos convecinos que se granjeó a través de sus diversas tareas la simpatía de toda la comunidad. Hasta sus atribulados familiares llegan las condolencias de todas sus amistades.

JORGE OSTERTAG

A los 65 años falleció Jorge Ostertag, sus restos mortales recibieron cristiana sepultura en la necrópolis local.

NACIMIENTO:

El hogar de Alberto Garcia y Miriam Sánchez, se ha visto alegrado con la llegada de una bebita que responderá al nombre de Marilina.

ENLACES:

Ana Elisa Peralta y Alfredo Orlando Lede contrajeron enlace matrimonial, el viernes 25. La ceremonia civil tuvo lugar a las 11 horas, mientras que la religiosa a las 11,30, luego de éstas recibieron a sus amistades íntimas y familiares en un almuerzo servido en El Oasis.

Iglesias - Alonso

Nuestro conocido pedalista "Luisito" Alonso, contrajo enlace matrimonial con Ana María Iglesias el viernes de la semana pasada. Hasta la feliz pareja llegaron los saludos de todos sus amigos.

COMUNICADO

La Peña Don Alejandro comunica a todo el pueblo que se compone sólo de 5 miembros, pero en la atención del servicio gastronómico del Tercer Gran Premio trabajaron más de 30 personas, por lo tanto tiene el deber de comunicarlo y agradecer a los amigos que tanto ayudaron a resaltar ante los visitantes, las bondades de nuestra gente.

La Peña Don Alejandro desea ser lo más anónima posible para la población y "muy conocida" por las cooperadoras.

Peña Don Alejandro

NUEVO LUGAR

ISSARA

ISSARA atiende en la Delegación Municipal

A partir de la fecha Issara atenderá al público en las oficinas de la Delegación Municipal, en el horario de 7 a 13 y de 15 a 19 horas.

Recordamos que hasta el momento estuvo atendiendo en calle 5 Nº 516 donde ha dejado de hacerlo.

INDUSTRIA LACTEA SUARENSE
S.A.I.C.A.G. e I.
C.C. Nº 81 - CORONEL SUAREZ

LECHE ENTERA PASTEURIZADA
LA SUARENSE
Crema, Dulce de Leche y Yoghurt
DISTRIBUYE:
MARIO LEDE

sancor
Cooperativa de Seguros Limitada
Agentes en Huanguelén:
Carlos Alberto Agner y José Miguel Ruiz
SEGUROS GENERALES
Avda. San Martín — Huanguelén

EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO LINIERS S. A.
Buenos Aires: Arregui 6392 Tel. 642-7963 - C.P. 1408
Bolivar: (Pcia. Buenos Aires) Alsina 380 C.P. 6550
EN HUANGUELEN: KIOSCO "GIESER"

Despensa y Verdulería
"NELBA"
de Elba N. A. de Otero
Calle 28

Mokositos
BOUTIQUE PARA NIÑOS Y DAMAS
María C.V. de Taddei
Alte. Brown Nº 721

AGRADECIMIENTO

MANUEL ZUBELDIA
Falleció 19 - 3 - 83

Su esposa e hijas agradecen en especial al Dr. Miriuka y en general a todos aquellos que prestaron su apoyo moral en tan luctuoso suceso.

Relojería - Joyería
"LA SUIZA"
JOSE SANTIAGO TADDEI
COMPRO ORO
Calle 28 Nº 965

LOS ECOS de HUANGUELEN - Semanario Independiente - Administración: Calle 9 Nº 582 Tel.: 67 Huanguelén - Aparece los Sábados - Registro Nacional Prop. Intelectual en Trámite - Fundador Roberto Lanata - Imp. en Offset en M. D. P.

PARA LOS ARGENTINOS DEL LITORAL

GESTO SOLIDARIO

Los bomberos y alumnos de la Escuela Técnica en su solidaria labor.

Por supuesto que Huanguelén, no podía permanecer indiferente ante el drama que viven nuestros hermanos del litoral prácticamente desde diciembre del año pasado, situación ésta que se irá incrementando en la medida en que se acentúe el frío.

Por esta razón,tanto los Bomberos Voluntarios como la Escuela Politécnica, en un gesto solidario valente, decidieron realizar una campaña de ayuda, por medio de sus alumnos, al efecto de recolectar ropa y alimentos, —que se están acumulando en el cuartel de los primeros— y que luego serán retirados oportunamente para su posterior envío a la zona litoraleña.

Ambas instituciones se muestran muy conformes con la sensibilidad demostrada por la población, que acude como siempre, en ayuda de quienes están pasando por una situación tan difícil, por cuanto acumulan a sus ya limitadísimas condiciones de vida, el "fenómeno" de estas inundaciones que parecen incontrolables.

PANORAMA MUNICIPAL

TRABAJOS VIALES

Siempre todos los Intendentes, tuvieron buenas intenciones, (al menos así lo confesaban) pero nunca Huanguelén recibió maquinarias o herramientas en condiciones para poder realizar los trabajos municipales como corresponde.

Los trabajos que se encuentra realizando el personal de la Delegación Municipal, en lo que respecta a la parte vial, son los siguientes: En estos momentos se procede a la extracción de tosca del campo "El Triángulo", propiedad de una firma de Buenos Aires, quien lo ha cedido gentilmente; con esa tosca se están llevando a cabo diversos trabajos de importancia.

En cuanto a lo que se venía realizando en el camino de salida hacia Bonifacio, frente a las instalaciones ferieras de la firma Monasterio, ya se ha compactado.

También se está canalizando un camino que va hacia Louge, de muy difícil arreglo, y se ha compactado en la zona de salida hacia La Nevada hasta los lindes del partido de Guaminí.

Volvemos a insistir en que estos trabajos se realizan con herramientas muy precarias y solamente se cuenta con la mejor buena voluntad de trabajo por parte del personal.

CORREO DE LECTORES

Buenos Aires - Cap. 15-3-83
Señor:
Héctor "Coco" Menchi
Huanguelén

De mi consideración: Hoy en la fecha, aunque con cierta demora quiero señor Menchi, cumplir con su delicada atención, atención la suya que luego de la sorpresa me llenó de alegría por un sin fin de motivos que me tienen y me hacen sentir siempre cerca de ese Huanguelén que sigue latiendo en mi pecho;

"Los Ecos de Huanguelén" siguen latiendo en mi pecho, y en la distancia o el trecho que de allí media hasta aquí, hoy me hacen sentir a mí más feliz y satisfecho.

"Los Ecos de Huanguelén" son ondas hechas latidos, por los momentos vividos en mi tierna dulce infancia, que a través de la distancia golpean en mis oídos.

"Los Ecos de Huanguelén" no es lo abstracto imaginario, sino un nuevo itinerario que abrió nuestro hombre de bien;
Por ellos, mi Huanguelén, hoy tiene su semanario.

Semanario que ya hicieron sus "ECOS" en mi persona, y por lo tanto seguirá golpeando en mi espíritu lleno de nostalgia, con el mejor deseo de que el mismo, sea una continuidad de éxitos como demuestran serlo estos números que, leídos detenidamente, me hacen ver toda una base llena de clara propiedad; Es que sin hacer nombres, observo quienes son los hombres que conforman este equipo, por esa razón, si se me permite, me atrevo a decir que, conociendo la voluntad e inquietud de los mismos, sabrán con su reconocida capacidad y conocimientos sin que ésto sea una redundancia de conceptos, sabrán y lograrán el cometido que se han propuesto.

Así Huanguelén inicia con este su semanario, el lírico comentario o la insólita noticia;
La razón es muy propicia para hablar de ésta conquista, es que un pueblo progresista como es nuestro Huanguelén, tiene en sus hombres de bien también al buen periodista.

El periodista es quien brega con su verbo, con su tinta. El,un personaje pinta y a su lector se lo entrega; El periodista es quien llega por oficio, por errante, con la noticia al instante en su fluído comentario; Por eso a este SEMANARIO le digo, SIEMPRE/ ADELANTE.

ADELANTE, que yo como hijo que no olvida su terruño, siento la obligación hecha placer, de que se me cuente como un subscriptor más, siendo lo menos que puedo ofrecer, y sin la pretensión de interpretarlo como aporte, pero sí, con el agregado de que se puede contar con mi colaboración en todo cuanto se halle a mi alcance, quedo así a la espera de poderles ser útil en algo, como también espero, este mi ofrecimiento sea interpretado y de alguna manera, como allí se me conoce.

Para seguir pregonando: "Los Ecos de Huanguelén" es que le hice llegar estos diarios a Juan Alfonso, y el comentario con este amigo y antiguo periodista, desde ya fue muy favorable, es que no hay dudas que si Huanguelén necesitaba este medio de comunicación, nosotros, quienes por diferentes caminos estamos en otras localidades y en estos casos algo distante, también queremos, también necesitamos tener la actualidad de nuestro pueblo, no porque uno se aleja.

Porque amigo, pienso yo que no porque uno se aleja abandona lo que deja ni olvida donde vivió.

También conseguí conectarme con Omar López, quien coincidió con nuestras opiniones, los ejemplares para López deben hacermelos llegar a mi dirección.

Sin más, y en el convencimiento de haber sido de mi parte también un eco en la interpretación de su atenta correspondencia, Reciba Señor Menchi mis más attos. saludos, sean los mismos extensivos a quienes componen dicho equipo.

Angel De Lazzer
Araujo 490 (1408) Cap.

El Banco de la Provincia de Buenos Aires nos solicitó por nota del 24 de marzo, que demos a publicidad el comunicado que figura en esta página.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

El día 5 de Abril del año en curso,el Banco de la Provincia de Buenos Aires abrirá sus puertas a partir de las 8 hs. y hasta las 10 hs. para el pago de impuestos y servicios especiales, continuando luego con la atención normal al público hasta las 16 hs.

BARRACA "EL PROGRESO"
de Raúl Bormida
ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
HUANGUELEN

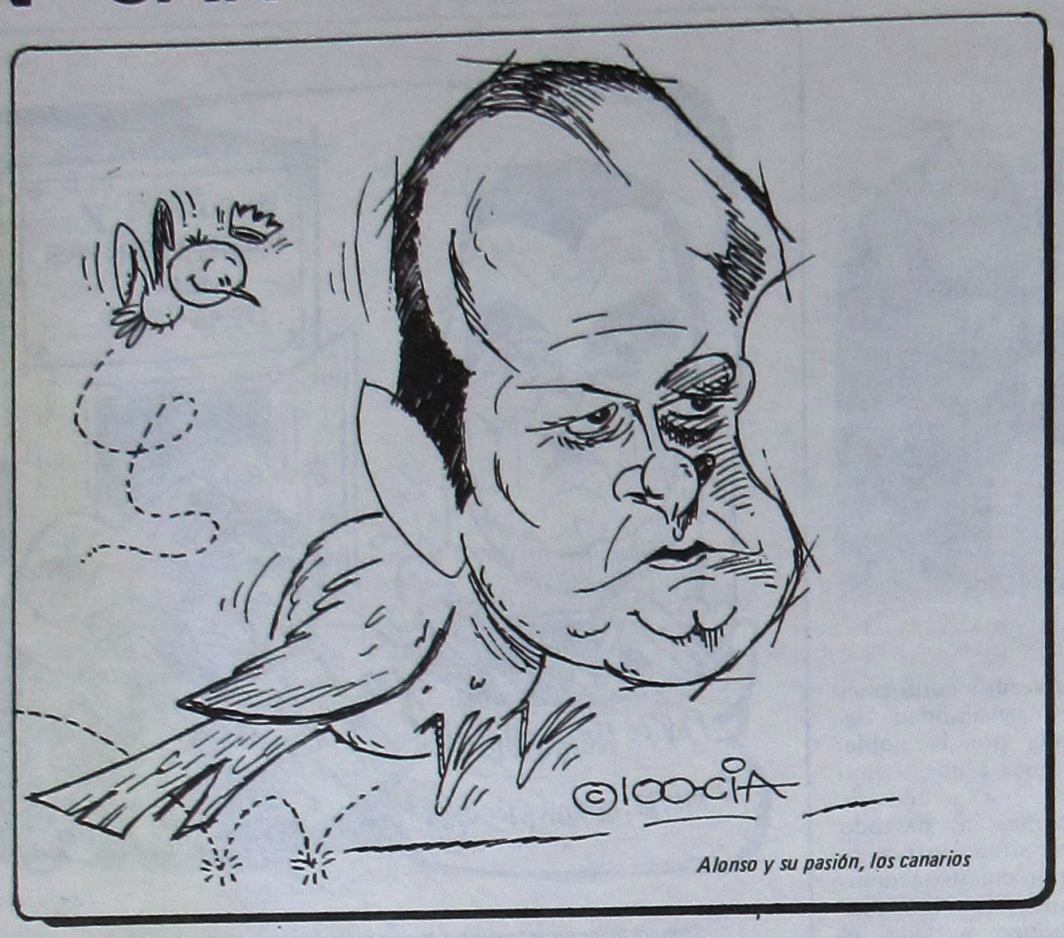
ALFONSO P. MONASTERIO S.A.
Casa Central Daireaux, F.C.G.R. Tel.: 12
Remates-Ferias - Comisiones
Consignaciones - Administraciones
Oficinas Buenos Aires Av. de Mayo 666, 10º p., Tel.: 30-1856
Agencias: Pirovano, Tel.: 12 - Bonifacio, Tel.: 35 - Arboledas - Huanguelén, Tel.: 6
Guaminí, Tel.: 76 - 25 De Mayo, Tel.: 323 - Olavarría, Tel.: 2009
Laprida, San Martín 1397 - Tel.: 147 - Miramar, 21, Nº 1766, Tel.: 61-0495

Ganaderos de Coronel Suárez S. A.
Remates - Ferias
Comisiones - Administraciones - Consignaciones
Sarmiento 60 T.E.: 284 C.C. 46 7540 Coronel Suárez
Ciudad de Rodez 427 – T.E.: 2484 – 8170 Pigüe Fundadores 465 – T.E.: 38 – 7545 Huanguelén

COOPERATIVA LIMITADA DE CONSUMO POPULAR DE ELECTRICIDAD DE HUANGUELEN
CALLE 9 No 733 TEL. 9 HUANGUELEN

UNA SIMPATICA Y SINGULAR EXPOSICION

UN "CANTO DE VIDA"



Alonso y su pasión, los canarios

Por segunda vez, el criadero de canarios "La Constancia", ubicado en tercer lugar a nivel nacional, vuelve a deleitarnos con las impactantes presentaciones de sus productos, fruto de la labor de muchos años.

Estarán los 15 campeones argentinos, consagrados en la última exposición realizada en la ciudad de La Plata: las variedades fueron las siguientes: Gris azulado, –macho adulto–; Gris Azulado Nevado –hembra joven–; Verde Limón Nevado –hembra adulta– Agata Plateado Nevado Pastel –hembra adulta–; Agata Plateado Nevado Opalo –hembra adulta–; Agata Limón Nevado Marfil Opalo –macho joven–; Agata Limón Nevado Marfil Opalo –hembra joven–; Agata Limón Pastel –macho joven–; Agata Limón Nevado Opalo –macho joven–; Agata Rojizo Nevado Marfil –hembra joven–; Canela Limón –hembra adulta–; Canela Limón Nevado –macho adulto–; Canela Limón Nevado Opalo –hembra joven–; Isabel Plateado –macho adulto–; e Isabel Limón Nevado Marfil Opalo –macho joven–.

También estarán a la vista del público los 9 reservados de Campeones, distinciones obtenidas también en la misma exposición y otros tres ejemplares con menciones especiales.

Además de éstos ejemplares, ya conocidos por los canaricultores del país, presentará, en esta oportunidad, ejemplares importados de Belgica (Rizados del Sur), un ejemplar blanco Yorkshire, cuya característica es la de ser muy buen padre y se destaca por su gran tamaño (importado de inglaterra) y dos hembras Satine Limón Nevado Marfil, importadas de Francia.

También podrá apreciarse la calidad del campeón Argentino, que presentará José Claudio Alonso, variedad de Agata Roja Nevada Marfil.

Recordamos que esta exposición se realizará durante los días 9 y 10 de abril, en las instalaciones del cuartel de Bomberos Voluntarios, y está programada por este organismo.

CLUB ATLETICO HUANGUELEN

ESCUELA DE DEPORTES

Nuevamente el Club Atlético, en su constante afán por mantener la atención física de todos los pequeños –en especial– de nuestro medio, reanuda sus clases de gimnasia y deportes para todos aquellos interesados en la práctica activa de estas disciplinas.

Por tal motivo, y tal como se hiciera durante 1982, todos los pequeños que deseen participar de las clases que dictará nuestra conocida Vilma Laregnée, podrán hacerlo a partir del 11 de abril.

Para interiorizarnos de las actividades programadas, conversamos con la señora Laregnée, quien nos comunicó que "la inscripción se hará a partir del próximo martes 5 de abril en el Club Atlético, en el horario de 16 a 18 horas, las clases se iniciarán (como dijimos) el 11 de abril, para todas las edades y ambos sexos".

"Se les agrupará, según la categoría que les corresponda" en las siguientes actividades:

GIMNASIA EN GRAL:

Los objetivos de la misma son: mejorar su condición física de base, ejercicios para desarrollar la coordinación dinámica general, la resistencia muscular, la fuerza y la potencia, en base a las siguientes actividades: correr, saltar, salticar, balancear, ejercicios abdominales, etc., y también ejecución de destrezas en colchonetas, rol adelante, rol atras, variaciones, vertical y otros.

DEPORTES:

"Lograr mediante el esfuerzo personal y grupal, la utilización de las capacidades psicosomáticas para su transformación en gestos y situaciones deportivas".

"Los deportes que se van a llevar a cabo son: voleibol y basquetbol. A través de distintos driles el niño comenzará a utilizar los distintos golpes, pases, saque (iniciación del remate, bloqueo), para luego emplear todas las técnicas en el juego".

"En basquetbol (se comenzará por lo más simple a lo más completo: recepción, pases, lanzamientos, diribling, pivot, bandeja, hasta llegar al juego formal".

"Además se dictarán clases de gimnasia para adultos, sexo femenino con distintos elementos gimnásticos: bicicletas, remo, plano inclinado, trabajo individual, en parejas con pelotas, bastones, sogas, etc. Para adultos se halla abierta la inscripción en el mismo horario."

De ésta forma el Club Atlético mantiene su principal atención en nuestra niñez y juventud de la mejor forma que existe para entregarles algo realmente positivo: el deporte; como una forma de corroborar el tan conocido. . . "en cuerpo sano, mente sana".

CASA "Santa Rita"
de Roberto O. Miriuka
Ropería - Zapatería - Art. de Regalo
Calle 9 entre 35 y 36

CARNICERIA
"EL AMANECER"
de RUBEN OSCAR RESCH
Calle 28 Huanguelén

NEUMATICOS
DUNLOP • FATE
Gomería D'ELIAS
BALANCEO DE RUEDAS, RECAPADOS Y RECAUCHUTAJES
Calle 10 y 30 - Tel.: 22 7545 - Huanguelén

SEÑOR PRODUCTOR AGROPECUARIO
Y PUBLICO EN GENERAL
Siempre a disposición del productor y público en general de Huanguelén y su zona, y habiendo percibido las nuevas necesidades en relación al servicio de BALANZA PUBLICA, a través del gran número de usuarios de la pasada cosecha fina, a los efectos de ofrecer mayor seguridad en el pesaje, se habilitará a partir de la próxima cosecha gruesa un moderno sistema de pesaje electrónico con lectura digital directa combinada con la impresión instantánea de tickets; posee también detector de movimiento (que evita falsas pesadas) y calibración instantánea de cero, ofreciendo de esta manera agilidad y exactitud total en el pesaje.
SEMILLERO "LEDE" de Carlos O. Lede - Tel.: 43

REPUESTOS HUANGUELEN
de Carlos R. Morales
Repuestos de Automotores - Venta de Amortiguadores: DAHER BOGE

RAUL OMAR GIESER
BICICLETERIA
Repuestos en General – Reparaciones
Ventas - Motos Zanella - Piagio - Yamaha
Service Integral
Avda. San Martín s/n. Huanguelén

Casa Ser-Mar
de HAYDEE O. de MANGAS
Venta de ropa damas–niños y caballeros
Calle 32 Nº 558

AGRODISTRIBUIDORA
AGROQUIMICOS EN GENERAL
Avda. Luro 9642 Tel.: 77-1732/2315
Mar del Plata
A TRAVES DE LA PAPA
HACIENDO CONOCER HUANGUELEN

RUBEN E. GARCIA
CONSTRUCCIONES
Proyecto - Cálculo - Dirección de Obras
Alsina 72 Coronel Suárez
Huanguelén: obrador Hospital

¡INAUGURA!
CALZADOS
"Lo de TERESA"
ABEL FERNANDO MORGADO
MARTES 5 DE ABRIL
Con su extenso surtido de Calzado; Marroquinería; Bolsos, Carteras, Billeteras y Cinturones.
Avda. SAN MARTIN

CARNICERIA y DESPENSA
de CASIANO STAMM
Avenida Gahan

HUMBERTO P. BATTAUZ
Servicio Diesel y Massey Ferguson Autorizado
CALLE 9 y 37

KIOSCO
na-car
de JUAN KRETER
Calle 7 Nº 1471

. . . "ADELANTE TITO MARIN . . . DESDE HUANGUELEN!" . . .

Todavía retumban en mí éstas fantásticas palabras; palabras que dan pase a la voz enfervorizada a que nos tiene acostumbrados este ya viejo amigo de nuestro pequeño pueblo, y el relato de Tito recorre todo nuestro suelo argentino y lo "veo entrar" en los hogares de mis queridas y viejitas tías en Lanús, en la casa de mis amigos en La Plata, lo veo entrar en los hogares de Olavarría, de Bahía Blanca y allí donde se halle un hijo del "lucero del alba" esperando un signo de vida de su terruño . . .

"Y adelante . . ." le repiten, y el famoso gordo de América o "del mundo" le dá el pase porque Muñoz y sólo José María Muñoz debe intuir la necesidad que tenemos de que nos conozcan, y nos quieran como amigos.

Si . . . "Muñoz, ésto es una fiesta" . . . ¡Y Díos!, ya lo hemos conseguido, estamos integrados a "la cadena de la amistad deportiva". . . y entonces en la Antártida saben que latimos, en América Latina ven que en Argentina palpita un pueblo! y ya no escucho más; sólo cuando mi compañero de tareas Tolo con un nudo en la garganta lo llama a Tito por Radio y escucho ¡Gracias Tito! . . . gracias! y yo también doy gracias al Canal 9, a los "gallegos" ALVAREZ, a todo el pueblo que trabajó con alegría, a todos . . . a todos.

Héctor

FUTBOL

NUEVA COMISION

Nuevamente Huanguelén, volverá a vibrar con el "oficial de fútbol", pues ya se ha formado la sub-comisión a cuyo cargo estará la organización de los equipos que nos representarán, la elección de jugadores, la financiación de la campaña y todo lo relacionado con esta participación.

La nueva sub-comisión está integrada por: Presidente: Horacio Kruger; Secretario: Raúl Tejada (el infaltable) Tesorero: Carlos E. Fernández y Vocales: Juan I. Zumárraga, Emir Cantarini, Leoncio Pérez, Rubén Arrouzet, Edgardo Otero, Héctor Pizzano, Ricardo Frick y Rubén Saad.

CICLISMO JUVENIL

GANO LIES

Cuando todavía no han acallado los ecos del extraordinario acontecimiento deportivo que nos dejó el Tercer Gran Premio ciudad de Huanguelén, el ciclismo nos sorprende con una sobresaliente actuación.

La Oral deportiva de Radio Rivadavia anuncia que es ganador en Bahía Blanca, el representante de Huanguelén, Rubén Lies, en la prueba selectiva para el campeonato Argentino de quinta categoría que se realizará en Viedma.

Y este pibe, Rubén Lies (27-6-65), está a un paso de clasificar para ese importante evento que se realizará el día 17 de abril, y así confirmar todo lo bueno que viene realizando bajo las órdenes de Javier Lede.

Héctor

DEJARON UNA MUY BUENA IMAGEN DEPORTIVA

EL CICLISMO NACIONAL QUE NOS VISITO

Moyano, el ciclista que mayor cantidad de embalajes ganó.

J. C. Haedo, brillante ganador, elogió permanentemente a la organización. Trillini, gran figura de su equipo, ganó en la primer etapa. - M. Alexandre, campeón mundial juvenil, uno de los más solicitados por el público.

ECOS DE UNA GRAN REUNION

EL HIPICO A GRAN NIVEL

El Hípico completó el programa "iniciado" el 2 de octubre del '82, cuando subastó para la segunda gran polla de potrillos y ese mismo día desfilaron los potrillos mestizos que presentaron sus dueños para dirimir fuerzas el día 20 de marzo, y el día llegó y no pudo ser más reconfortable el marco, 1.500 personas rodearon y presenciaron las 11 pollas en programa, y la central se la adueñó Arapora, un hijo de Bequelín (Jerry Honor) del haras "La Inés", que fue subastado por el stud "Don Juan" de Casbas.

La polla de mestizos nos trajo nostalgias, pues dominó con comodidad una hija de la muy conocida "Monjita", el padre por Old Ted que hoy reina en "Los Bayos", porque India Pampa, de Eduardo Risueño, no tuvo problemas para arribar al disco con mucha luz sobre el resto.

Otros que "arribaron al disco con éxito, fueron las cooperadoras del Nacional y la Técnica, pues se repartieron cuatro mil seiscientos palos de los viejos y no tuvieron que esperar la foto para cobrar, y así dar gracias a los "burreros" por su colaboración".

Héctor

CLUB ATLETICO HUANGUELEN

LLAMA A LICITACION PUBLICA Nº 2
LA EXPLOTACION DEL BUFFET

Los Pliegos de Condiciones: Están a disposición de los interesados en el Buffet del Club. Desde el día 25/03/83 hasta el día 11/04/83

Valor del Pliego: $ 250.000

La apertura y lugar: Se realizará el día 13/04/83 en la Secretaría del Club Hora: 22,30.

Nelson Rojo, Secretario — Raúl O. Alvarez, Presidente

Taller **JUNIN** de ELISEO RAMOS
Torneado - Cepillado - Fresado - Rectificado y Reparaciones de Piezas en General
Calle 9 y 29

AGENTE MOTORES "VILLA" **CASA MARTIN** CONCESIONARIO SIAM
ARTICULOS DEL HOGAR
Desde 1940 brindando la mejor atención, calidad y precios
Calle 10 Nº 667 Tel. 72

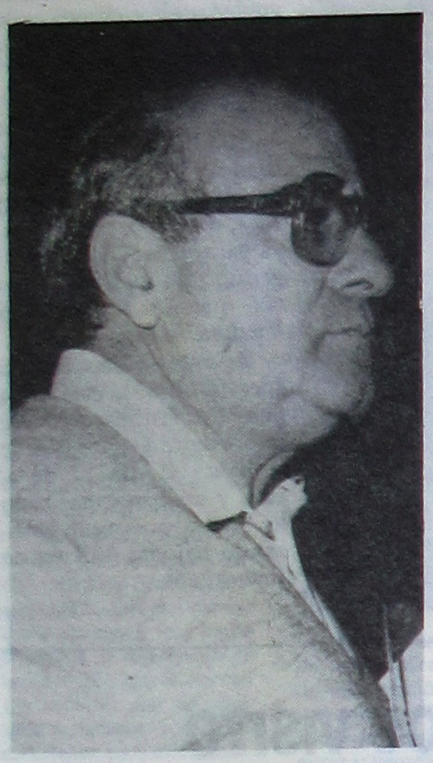
Panadería EMASOL
Fabricación Especial en Galletas - Pan de Graham y para Diabéticos - Pan para Sandwich - Facturas de JUAN C. UBAMBA
en breve: Pastas Frescas
Calle 28 esq. 9 Tel.: 19

Agencia Y.P.F.
Estación de Servicio Y.P.F. Autorizada
Automotores Taller y Repuestos
LOGLIO, LOPEZ & Asociados S.A.
CALLE 12 ESQ. 24 TEL. 8 (7545) HUANGUELEN FGR.y M.

Veterinaria DUARTE Hnos.
mate la sarna y los parásitos con **ivomec**
OFERTA ESPECIAL

ESPECIAL PARA "ECOS" DESDE BAHIA BLANCA

EL MAYOR HALLAZGO DE LA CARRERA ...



Oscar Enrique Castro, destacada figura del periodismo especializado de Bahía Blanca.

Durante tres días, esos caminos que tantas veces ustedes reclamaron para que el asfalto los divorciara del aislamiento, aparecieron cual si fuesen rampas del bullicio. Y del colorido. Se había esparcido un montón de esfuerzos y voluntades sobre la fertil disposición de un pueblo empeñado en "su carrera". Era volver a interferir en la quietud pampera, colocándole el inconfundible acento, viril y vibrante de un deporte como el ciclismo, a una realización todavía joven, pero tan promisoria como las tierras que fue enlazando. Rasuradas hace poco por la maquinaria de la que apenas escapó una espiga traviesa, que habría de inclinarse para una reverencia pasajera. Las referencias históricas parecieron reverdecer. Y hasta el viejo camino del Hilo debe haber cablegrafiado su asombro, cuando un moderno transmisor avanzó suavemente montado en acerados corceles de cuatro ruedas.

Sabía del Gran Premio Ciclístico de Huanguelén, por las indicaciones de colegas. De su buena organización. De su prestigio en aumento. Del anhelo de un compacto grupo de hombres y mujeres que por tercera vez, desde 1981, se entregaban a esta tarea que cabalgaba montada en la responsabilidad. Conocía también que las figuras de mayor prestigio del momento ciclístico actual estarían animando la tercera edición. Y tenía casi el convencimiento que habría mayor cantidad de participantes que en las ediciones anteriores. Presumía, inclusive, que la generosa disposición que caracteriza a nuestra gente de tierra adentro, haría placentera mi permanencia de menos de 60 horas en aquel rincón de la geografía bonaerense que "juega a las escondidas" entre Suárez y Guaminí . . .

No tengo interés en comentar aquí la carrera. Que será seguramente mejor analizada por los expertos en esta dura manifestación deportiva.

Quiero en cambio aprovechar la cordial invitación de exponer en Ecos de Huanguelén este "embalaje" especial de un ramillete de ideas sueltas, para confesar todo lo que ahora se, respecto de la cita anual del ciclismo en Huanguelén.

Se por ejemplo que esta competencia me permitirá disfrutar de nuevos amigos. Que un pequeño y modesto pueblito del interior me ha demostrado —una vez más— cuanto pueden (y logran) los que se agrupan para trabajar sin desmayo por un objetivo común. Que todavía quedan en mi contradictorio país, grupos humanos capaces de demostrar que lo práctico no tiene necesariamente que estar reñido con la bohemia. Recuerdo haber dicho durante el acto de entrega de premios, que la carrera de Huanguelén era un ejemplo. De aquellos que son dignos de imititarse. Pienso que detrás de esa promesa de seguir adelante con esta realización deportiva que está extendiendo el nombre de Huanguelén hacia admiraciones concéntricas del país, aparece además como saldo verdaderamente halagüeño, descubrir a un grupo de gente incapaz de disimular un contenido espiritual diáfano y afectivo. Y para mí, ha sido el mayor hallazgo de la carrera . . .

Oscar Enrique Castro

(del periodismo bahiense)

GUIA DE Profesionales

Para vender, permutar o comprar, publíque aquí su deseo. (Simplemente llame al Tel.: 67).

JUAN JOSE MATTA
Abogado

JULIA ISABEL SANSEAU
Escribana
11 Nº 834 - Tel. 78
Huanguelén
Avellaneda 1019 - Tel. 452
Coronel Suárez

VETERINARIA HUANGUELEN VH
MARZO 23 de 1966
Dr. ALBERTO A. CABRAL
Clínica - Cirugía - Análisis
Inseminación Artificial
Manejo y Sanidad en Rodeos de Cría
Av. Sarmiento y Fundadores - Huanguelén

Doctor
Oscar Alfredo Diéguez
Ginecología - Obstetricia
Calle 28 Nº 957 Tel. 18
Huanguelén

Laboratorio de Análisis Clinicos
Lic. Carlos A. Azurmendi
Mat. Col. Bioq. 247
Bacteriología
Enzimología
Hematología
Inmunofluorescencia
Inmunología
Micro - Análisis
Parasitología

cine
IDEAL
Para este sábado y domingo presenta a Gregory Peck, Roger Moore y David Niven en "Los lobos del mar". Para finalizar con "Solos contra el mundo" con William Holdey y Ricky Schroder.

Norma Ginestet de Regina
Abogada
Calle 10 Nº 635
Huanguelén

Servicio de turno permanente
FARMACIA
sanseau
de Jorge Omar Sanseau
Farmacéutico
Perfumería * Herboristería
Calle 28 Nº 933 Tel.: 30

Organización Huagro"
SEMILLAS FISCALIZADAS
AGROQUIMICOS
PULVERIZACIONES AEREAS
PRADERAS PERMANENTES
ALTE. BROWN 430 TEL. 62 HUANGUELEN

FERRETERIA
INDUSTRIAL Y AGROPECUARIA
de JAVIER A. LEDE
Máquinas - Herramientas para Taller
Repuestos para Herramientas Agrícolas
Hierros - Aceros - Bronces - Aluminios - Bolilleros
Oxigend y Prod. p/Soldaduras
Distribuidor Autorizado de "LA OXIGENA"
Calle 8 Nº 532 Tel.: 98

LEDE
Agro Comercial S.R.L.
ACOPIO DE CEREALES
VENTA DE SEMILLAS Y FORRAJES - COMISIONES
Calle 27 Nº 655 - Tel.: 43

Suc. de Francisco BILBAO s.c.c.
ACOPIADORES
CEREALES – MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION
TEL. 26 – HUANGUELEN

ACEITE DE GIRASOL
JUGOS DE FRUTA Y DETERGENTES
Planta Industrial, Administración y ventas: Calle 30 Nº 1148
Teléfonos: 50 y 77
L.O.H.
LA OLEAGINOSA DE HUANGUELEN S.A.I.C. y A.
PRODUCTOS ELABORADOS BAJO MAXIMO CONTROL QUE ALCANZAN ASI PRIMERISIMA CALIDAD

CLASIFICADOS

VENDO:
Lote Terreno - Bien Ubicado.
Tratar: Osvaldo Moreno

NECESITO:
Mucama con cama.
Tratar: esta Administración.

NECESITAMOS
Cortador de Ladrillos. a persona competente facilitaremos vivienda. Horno Tesei.

VENDO
Camión 1112 - Caja cambio - 5 marchas - $ 170.000.000 - Arrouzet - Zimmermann.

VENDO
Quinta 7 Has. c/vivienda - Tratar: Esta administración.

VENDO
105 Hás. de campo a 15 Kms. de Huanguelén
Tratar: Tel.: 55 ó en calle 11 Bvard. Gahan

ESTACION DE SERVICIO
"SAN FAUSTINO"
CALLE 9 ESQ. 30
TEL. 7